

भारत का राजपत्र

The Gazette of India

प्रसाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II--बांड 3--उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 203] नई दिल्ली, बृहस्पतिवार दिसम्बर 3, 1970/ग्राहयण 12, 1892

No. 203] NEW DELHI, THURSDAY, DECEMBER 3, 1970/AGRAHAYANA 12, 1892

इस भाग में अलग पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed
as a separate compilation.MINISTRY OF FOOD, AGRICULTURE, COMMUNITY DEVELOPMENT AND
CO-OPERATION

(Department of Food)

ORDER

New Delhi, the 3rd December 1970

G.S.R. 1987.—In exercise of the powers conferred by section 3 of the Essential Commodities Act, 1955 (10 of 1955), the Central Government hereby rescinds the Andhra Pradesh Coarse Grains (Export Control) Order, 1965 published with the Order of the Government of India in the Ministry of Food and Agriculture, (Department of Food), G.S.R. No. 88 dated the 5th January, 1965:—

Provided that such rescission shall not effect—

- the previous operation of the said Order or anything duly done or suffered thereunder; or
- any right, privilege, obligation or liability acquired, accrued or incurred under the said Order; or
- any penalty, forfeiture or punishment incurred in respect of any offence committed against the said Order; or
- any investigation, legal proceeding or remedy in respect of any such right, privilege, obligation, liability, penalty, forfeiture or punishment as aforesaid;

and any such investigation, legal proceeding or remedy may be instituted, continued or enforced, and any such penalty, forfeiture or punishment may be imposed as if the said Order had not been rescinded.

[No. 204(AP)(4)/31/70-PY.II.]

R. BALASUBRAMANIAN, Jt. Secy.

खाद्य, कृषि, सामुदायिक विकास तथा सहकारिता मंत्रालय

(खाद्य विभाग)

आदेश

नई दिल्ली, 3 दिसम्बर, 1970

सा० का० नि० 1987.—आवश्यक वस्तु अधिनियम, 1955 (1955 का 10) की धारा 3 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एतद्वारा भारत सरकार के खाद्य और कृषि मंत्रालय (खाद्य विभाग) के आदेश सं० सा० का० नि० 88 तारीख 5 जनवरी, 1965 के साथ प्रकाशित आन्ध्रप्रदेश मोटे ग्रनाज (नियंत्रित नियंत्रण) आदेश 1965 को विष्वाण्डित करती है :—

परन्तु ऐसे विष्वाण्डन का

- (क) उस आदेश के पूर्व प्रवर्तन पर या तद्धति सम्बद्धतः की गई या मुक्त किसी बात पर या
- (ख) उक्त आदेश के अत्रोन्त अर्जित किसी विशेषधिकार प्रोद्भूत किसी बाध्यता या उपगत किसी बाध्यत्व पर : या
- (ग) उक्त आदेश के विशद्ध किए गए किसी अपराध के संबंध में उपगत किसी शस्ति समपहरण या दण्ड पराया:
- (घ) उपर्युक्त ऐसे किसी अधिकार, विशेषधिकार, बाध्यता, बाध्यत्व, शक्ति समपररण या दण्ड के संबंध में किसी अन्वेषण, विधिक कार्यवाही या उपचार पर :

प्रभाव नहीं पड़ेगा और ऐसा कोई अन्वेषण विधिक कार्यवाही या उपचार ऐसे संस्थित किया जा सकेगा, जारी रखा जा सकेगा या प्रवतित किया जा सकेगा और ऐसी कोई शास्ति समपहरण या दण्ड ऐसे अधिरोपित किया जा सकेगा मात्र उक्त आदेश विष्वाण्डित नहीं किया गया था।

[सं० 204 (ए०पी०) (4)/31/70 पी० वाई II]

रा० बालसुभ्रह्मेनियन, संयुक्त सचिव।